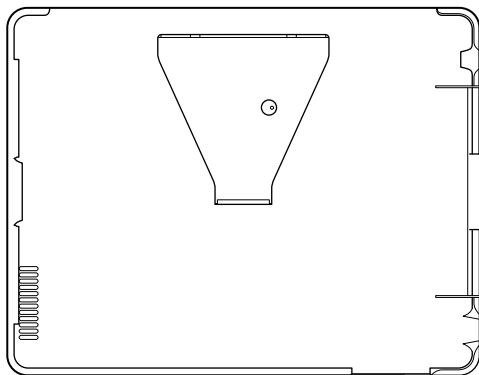




Getting started with  
Logitech® Fold-Up Keyboard



for iPad 2

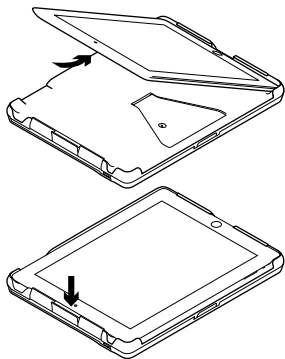


## Contents

English . . . . .	4	Português . . . . .	22
Italiano . . . . .	10	Ελληνικά . . . . .	28
Español . . . . .	16		
<b>www.logitech.com/support</b>  . . . . .			35

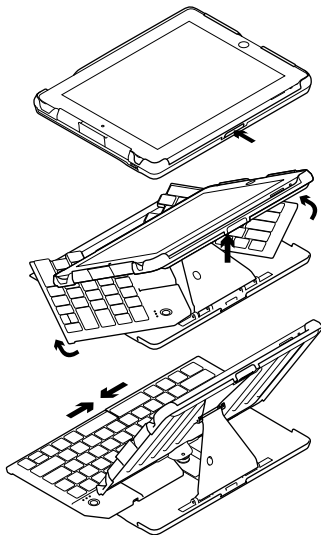
## Setup and turn on

### 1. Insert iPad 2



Slide your iPad 2 into the tray. Make sure that the connector port is aligned with the connector opening on the tray. Push the iPad into place. The “Click” lets you know that the iPad is securely attached.

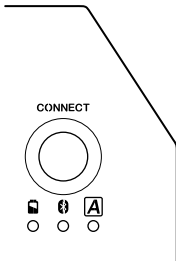
### 2. Open the keyboard



Press the release button and lift the iPad tray to expand the keyboard. The keyboard turns on when it is fully open.

## Pairing the Fold-Up Keyboard

The Bluetooth Fold-Up Keyboard should only need to pair to your iPad 2 once.



1. On the open keyboard, press the **CONNECT** button.

The Bluetooth status light blinks. The keyboard is “discoverable” for three minutes, or until it is paired with the iPad 2.

2. On the iPad 2, select: Settings > General > Bluetooth > On.
3. Select “Logitech Fold-Up Keyboard (IPD)” from the iPad 2 list of available devices. The iPad 2 displays a code.
4. Type the code on the keyboard and press Enter. The Fold-Up Keyboard is paired to the iPad 2.

## LED Indicators

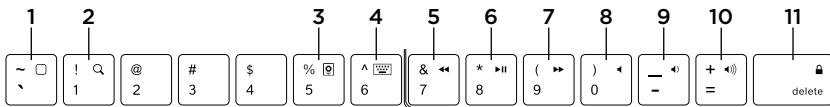
### Bluetooth LED

- **Pairing** Blinks while discoverable, or until paired.
- **Power ON** Solid glow for the first six seconds after power on.

### Charging LED

- Solid green glow while charging; turns off when fully charged.
- Blinks red when battery status drops below 5%, or less than one hour. LED continues to blink until battery is completely dead and the unit turns off.

## Function keys

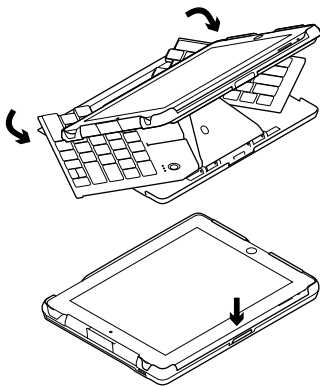


The Fold-Up Keyboard is designed with special function keys (F-key) for more control of your iPad 2. To use the enhanced functions, press and hold the fn key followed by an F-key.

1. **Home** Returns you to the iPad 2 home screen
2. **Search** Brings up the iPad 2 search screen
3. **Slideshow** Starts playing slideshow of saved pictures
4. **Virtual keyboard** Allows you to hide or show iPad 2 onscreen keyboard
5. **Previous track** Skips to previous track on current playlist
6. **Play/Pause** Starts or stops current playlist
7. **Next track** Skips to next track on current playlist
8. **Mute** Mutes audio on iPad 2
9. **Volume down** Decreases volume on iPad 2
10. **Volume up** Increases volume on iPad 2
11. **Lock** Makes the iPad 2 screen go dark and come back when pressed again

## Close and turn off

### 1. Close the keyboard

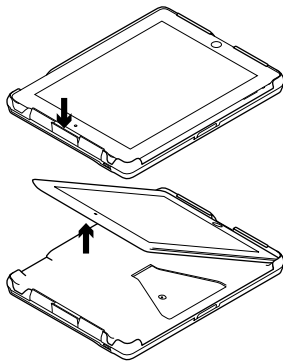


Hold and gently push both front corners of the keyboard towards the back of the unit until completely closed. Closing the unit turns off the keyboard.

#### Caution

- Hold the keyboard until fully closed to prevent the iPad 2 from falling.
- Avoid putting your fingers between the tray and the bottom case to prevent pinching.

### 2. Remove the iPad



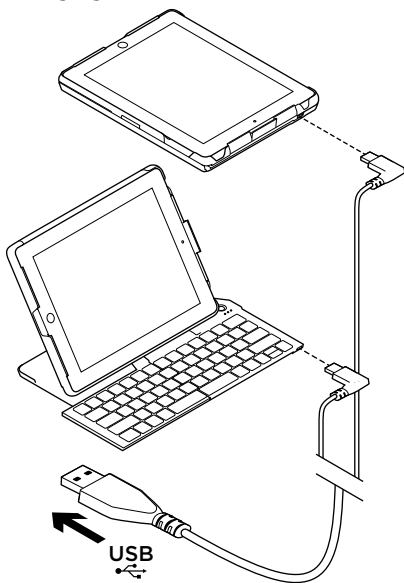
Press down on the iPad release to remove it from the tray.

Tip: During flights, keep keyboard closed.

## Battery Management

The Fold-Up Keyboard features a rechargeable battery.

### Charging information



- To recharge the keyboard, use the provided USB cable. Plug the micro USB end into the unit and the other end into an iPad 2 adapter or a computer USB port. The keyboard will charge when open or closed:
- The battery LED is green while charging. It turns off when the keyboard is fully charged.
- It takes about 3 hours to completely recharge the keyboard.
- The battery life is approximately 500 hours of typing.



### **Product end of life: keyboard battery disposal**

Removing the battery requires disassembly and will destroy the unit.

1. Remove each rubber foot located on the bottom of the Fold-Up Keyboard.
2. Remove the screws located below each rubber foot.
3. Turn the unit right side up.
4. Remove the iPad tray.
5. Remove the keyboard from the bottom case.
6. On the bottom of the keyboard, use a tool to break the battery cover.
7. Remove the battery.
8. Dispose of the battery according to local regulations. Recycle the remaining keyboard part.

---

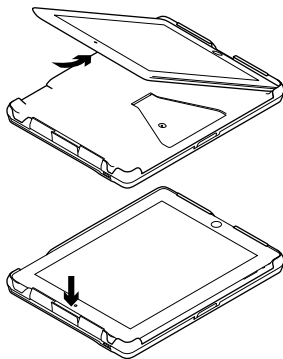
What do you think?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

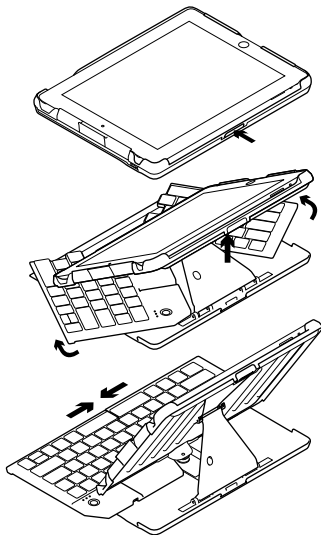
## Configurazione e attivazione

### 1. Inserire l'iPad 2



Far scorrere l'iPad 2 nel supporto.  
Assicurarsi che la porta del connettore sia allineata all'apposita apertura sul supporto.  
Premere fino a inserire completamente l'iPad. Quando l'iPad è in posizione, si sentirà uno scatto.

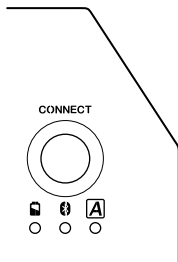
### 2. Aprire la tastiera



Premere il tasto di rilascio e sollevare il supporto per iPad per estrarre la tastiera.  
Quando è completamente aperta, la tastiera si attiva.

## Pairing della tastiera Fold-Up Keyboard

Sarà necessario effettuare il pairing via Bluetooth di Fold-Up Keyboard con l'iPad 2 solo una volta.



1. Quando la tastiera è aperta, premere il tasto **CONNECT**.  
L'indicatore di stato Bluetooth lampeggia. La tastiera è "rilevabile" per tre minuti, o fino a quando non viene effettuato il pairing con iPad 2.
2. Sull'iPad 2, selezionare **Settings (Impostazioni) > General (Generali) > Bluetooth > On**.
3. Selezionare "Logitech Fold-Up Keyboard (IPD)" dall'elenco dei dispositivi disponibili sull'iPad 2. Sull'iPad 2 viene visualizzato un codice.
4. Digitare il codice sulla tastiera e premere **Invio**. Il pairing di Fold-Up Keyboard con l'iPad 2 è ora terminato.

## Indicatori LED

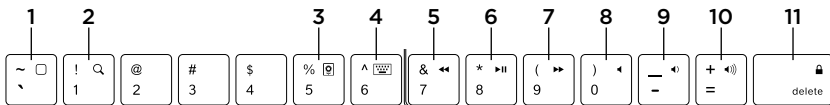
### LED Bluetooth

- **Pairing** Lampeggia quando il dispositivo è rilevabile, o fino a quando non viene effettuato il pairing.
- **Accensione** Illuminato per i primi sei secondi dopo l'accensione.

### LED di ricarica

- Illuminato di verde durante la carica; spento quando la carica è terminata.
- Lampeggia di rosso quando il livello di carica della batteria scende sotto il 5% o un'ora di durata rimanente. Il LED continua a lampeggiare fino a quando la batteria non si scarica completamente e l'unità si spegne.

## Tasti funzione



Fold-Up Keyboard offre speciali tasti funzione (tasti F) per un maggiore controllo per iPad 2. Per utilizzare le funzioni avanzate, tenere premuto il tasto fn seguito da un tasto F.

**1. Home** Torna alla schermata iniziale dell'iPad 2

**2. Cerca** Visualizza la schermata di ricerca dell'iPad 2

**3. Presentazione** Riproduce una sequenza di immagini salvate

**4. Tastiera virtuale** Consente di nascondere o mostrare la tastiera su schermo dell'iPad 2

**5. Brano precedente** Consente di passare al brano precedente nell'elenco di riproduzione corrente

**6. Riproduci/Pausa** Consente di avviare o interrompere l'elenco di riproduzione corrente

**7. Brano successivo** Consente di passare al brano successivo nell'elenco di riproduzione corrente

**8. Disattiva audio** Disattiva l'audio dell'iPad 2

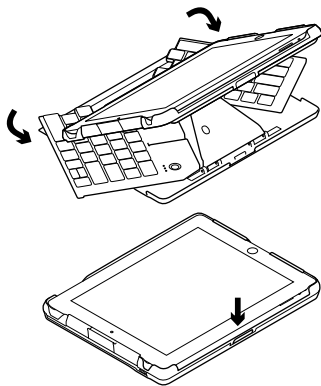
**9. Volume -** Consente di diminuire il volume dell'iPad 2

**10. Volume +** Consente di aumentare il volume dell'iPad 2

**11. Blocco** Oscura lo schermo dell'iPad 2 o ripristina lo schermo se premuto nuovamente

## Chiusura e spegnimento

### 1. Chiudere la tastiera

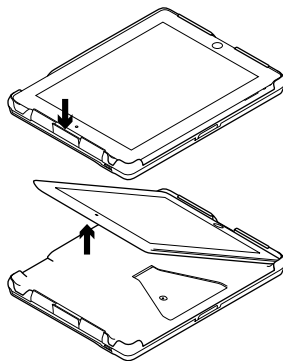


Spingere delicatamente entrambi gli angoli anteriori della tastiera verso la parte posteriore dell'unità, fino a chiusura. La chiusura dell'unità comporta lo spegnimento della tastiera.

#### Attenzione

- Per evitare che l'iPad 2 cada, reggere la tastiera fino a quando non è completamente chiusa.
- Per evitare infortuni, non mettere le dita tra il supporto e la base.

### 2. Rimuovere l'iPad



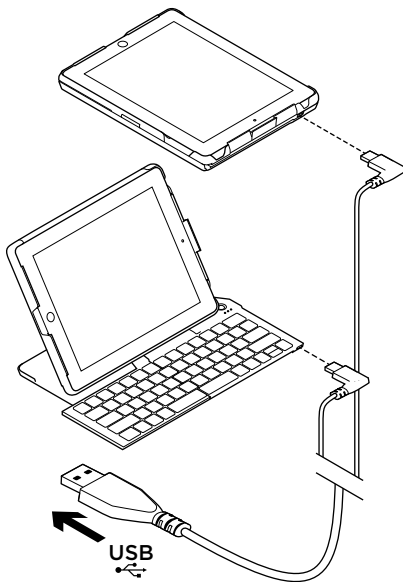
Premere il tasto di rilascio dell'iPad per rimuoverlo dal supporto.

Suggerimento: tenere chiusa la tastiera quando si è in volo.

## Gestione delle batterie

Fold-Up Keyboard è dotata di una batteria ricaricabile.

### Informazioni sulla ricarica



- Ricaricare la tastiera utilizzando il cavo USB fornito in dotazione. Collegare l'estremità micro USB all'unità e l'altra estremità all'adattatore dell'iPad 2 o alla porta USB del computer. La tastiera viene ricaricata quando è aperta e quando è chiusa.
- Durante la carica, il LED della batteria è verde. A carica ultimata, il LED si spegne.
- Sono necessarie circa 3 ore per ricaricare completamente la tastiera.
- La durata della batteria corrisponde a circa 500 ore di digitazione.

---

## **Termine del ciclo di vita del prodotto: smaltimento delle batterie della tastiera**

La rimozione della batteria prevede lo smontaggio di alcuni componenti e rende l'unità non più utilizzabile.

1. Rimuovere i piedini di gomma situati sulla parte inferiore di Fold-Up Keyboard.
2. Rimuovere le viti poste sotto ciascun piedino.
3. Posizionare l'unità in modo che il lato destro sia rivolto verso l'alto.
4. Rimuovere il supporto per iPad.
5. Rimuovere la tastiera dalla base.
6. Sulla parte inferiore della tastiera, rompere il coperchio della batteria utilizzando uno strumento adatto.
7. Rimuovere la batteria.
8. Smaltire la batteria secondo le normative locali vigenti. Riciclare le parti rimanenti della tastiera.

---

Che cosa ne pensi?

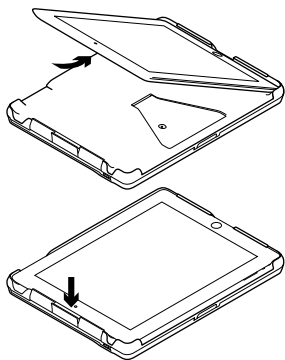
Inviaci i tuoi commenti.

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

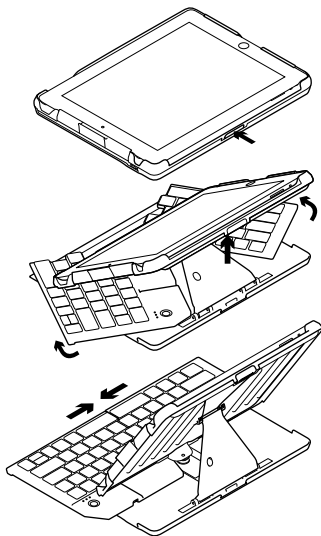
## Instalación y encendido

### 1. Inserte el iPad 2



Coloque el iPad 2 en la bandeja. Asegúrese de que el puerto de conexión está alineado con la apertura de conexión de la bandeja. Haga encajar el iPad. Cuando oiga "clic", sabrá que el iPad se ha acoplado correctamente.

### 2. Abra el teclado

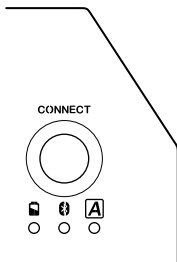


Pulse el botón de liberación y levante la bandeja del iPad para expandir el teclado. El teclado se activa una vez que se ha abierto por completo.



## Emparejamiento del teclado plegable

Debería bastar con emparejar una sola vez el teclado plegable Bluetooth y el iPad 2.



1. En el teclado abierto, pulse el botón de conexión.

El indicador de estado de Bluetooth empezará a parpadear. El teclado puede detectarse durante tres minutos, o hasta que se empareja con el iPad 2.

2. En el iPad 2, seleccione: Ajustes > General > Bluetooth y active el Bluetooth.
3. Seleccione “Logitech Fold-Up Keyboard (IPD)” en la lista de dispositivos disponibles del iPad 2. El iPad 2 mostrará un código.
4. Escriba el código en el teclado y pulse la tecla Entrar. El teclado plegable se emparejará con el iPad 2.

## Diodos

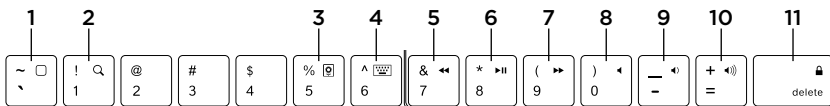
### Diodo de Bluetooth

- **Emparejamiento** Parpadea cuando se puede detectar el dispositivo o hasta que se empareje.
- **Encendido** Luz permanente durante los primeros seis segundos tras el encendido.

### Diodo de carga

- Luz verde permanente durante la carga; se apaga cuando la pila se ha cargado por completo.
- Emite destellos rojos cuando la carga de la pila está por debajo del 5 % (o queda menos de una hora). El diodo sigue emitiendo destellos hasta que la carga de la pila se agota por completo o hasta que se apaga la unidad.

## Teclas de función

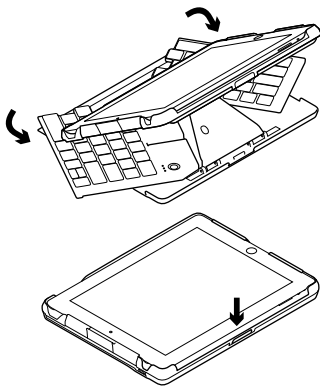


El teclado plegable cuenta con teclas de función (teclas F) especiales para un mayor control del iPad 2. Para usar las funciones mejoradas, mantenga pulsada la tecla fn y pulse una tecla de función.

1. **Inicio** Vuelve a la pantalla de inicio del iPad 2
2. **Búsqueda** Abre la pantalla de búsqueda del iPad 2
3. **Presentación** Empieza a reproducir una presentación de las imágenes guardadas
4. **Teclado virtual** Permite mostrar u ocultar el teclado en pantalla del iPad 2
5. **Pista anterior** Salta a la pista anterior en la lista de reproducción actual
6. **Reproducción/Pausa** Inicia o detiene la reproducción de la lista actual
7. **Pista siguiente** Salta a la pista siguiente en la lista de reproducción actual
8. **Silencio** Silencia el audio del iPad 2
9. **Bajar volumen** Reduce el volumen del iPad 2
10. **Subir volumen** Sube el volumen del iPad 2
11. **Bloquear** Vuelve negra la pantalla del iPad 2 y la restaura al pulsar de nuevo

## Cierre y apagado

### 1. Cierre el teclado

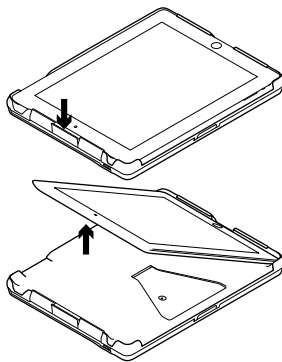


Empuje ligeramente ambas esquinas frontales del teclado hacia la parte posterior de la unidad hasta que se cierre por completo. Al cerrar la unidad se apaga el teclado.

#### Precaución

- No suelte el teclado hasta que no se haya cerrado por completo para evitar que se caiga el iPad 2.
- No ponga los dedos entre la bandeja y el estuche inferior para evitar accidentes.

### 2. Retire el iPad



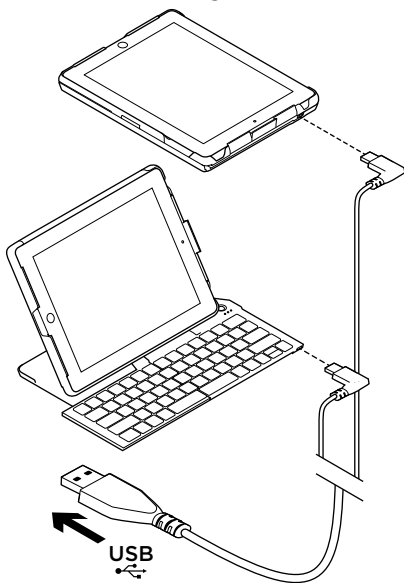
Pulse la sección de liberación del iPad para retirarlo de la bandeja.

Consejo: durante los vuelos, mantenga el teclado cerrado.

## Uso de la pila

El teclado plegable tiene una pila recargable.

### Información de carga



- Para cargar el teclado, use el cable USB incluido. Conecte el extremo micro USB a la unidad y el otro extremo a un adaptador de iPad 2 o un puerto USB de un ordenador. El teclado se puede cargar cerrado o abierto:
- El diodo de estado de la pila emite una luz verde durante la carga. Una vez que el teclado se ha cargado por completo, se apaga.
- El teclado tarda unas 3 horas en cargarse por completo.
- La duración de la pila es de unas 500 horas de escritura.

### **Fin de vida útil del producto: desechado de pila del teclado**

Para retirar la pila es necesario desmontar la unidad, lo cual la destruirá.

1. Retire los pies de goma situados en la parte inferior del teclado plegable.
2. Quite los tornillos que encontrará debajo de cada pie de goma.
3. Levante el lado derecho de la unidad.
4. Retire la bandeja para iPad.
5. Saque el teclado del estuche inferior.
6. En la parte inferior del teclado, use una herramienta para romper la tapa de la pila.
7. Extraiga la pila.
8. Deshágase de la pila teniendo en cuenta las normativas locales. Recicle el resto del teclado.

---

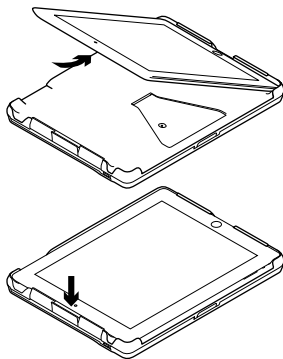
¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.  
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

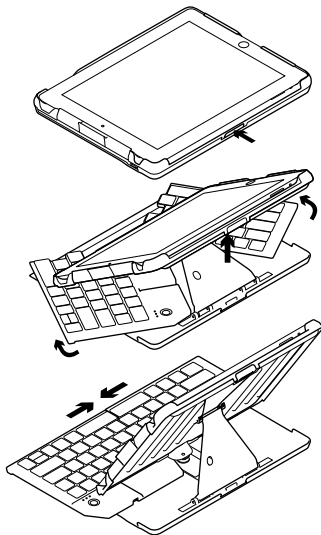
## Configurar e ligar

### 1. Insira o iPad 2



Faça deslizar o iPad 2 no tabuleiro. Certifique-se de que a porta do conector está alinhada com a abertura do conector no tabuleiro. Coloque o iPad na posição correcta. O “Clique” permite saber que o iPad está fixo de forma segura.

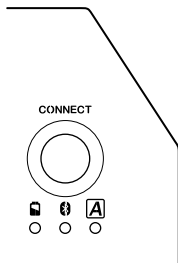
### 2. Abra o teclado numérico



Prima o botão de desbloqueio e levante o tabuleiro do iPad para expandir o teclado numérico. O teclado numérico liga-se quando está totalmente aberto.

## Emparelhar o Fold-Up Keyboard

O Bluetooth Fold-Up Keyboard só precisará de ser emparelhado ao iPad 2 uma única vez.



## Indicadores LED

### LED Bluetooth

- **A emparelhar** Pisca enquanto estiver localizável ou até estar emparelhado.
- **Ligado** Brilho sólido durante os primeiros seis segundos depois de ligado.

1. No teclado numérico aberto, prima o botão CONNECT.

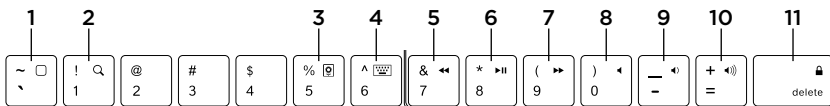
A luz de estado do Bluetooth pisca. O teclado numérico fica "localizável" durante três minutos ou até estar emparelhado com o iPad 2.

2. No iPad 2, seleccione: Settings (Definições) > General (Geral) > Bluetooth > On (Ligar).
3. Seleccione "Logitech Fold-Up Keyboard (IPD)" da lista de dispositivos disponíveis do iPad 2. O iPad 2 mostra um código.
4. Introduza o código no teclado numérico e prima Enter. O Fold-Up Keyboard está emparelhado com o iPad 2.

### LED de carregamento

- Brilho verde sólido durante o carregamento; desliga-se depois de totalmente carregado.
- Pisca a vermelho quando o estado da bateria fica abaixo dos 5% ou menos de uma hora. O LED continua a piscar até a bateria estar totalmente descarregada e a unidade desliga-se.

## Teclas de função



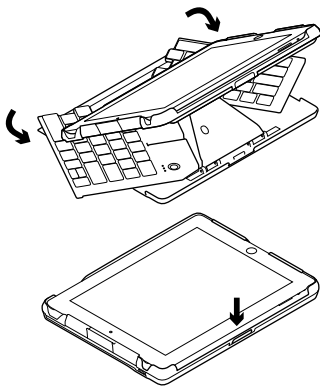
O Fold-Up Keyboard foi concebido com teclas de funções especiais (tecla F) para um maior controlo do iPad 2. Para utilizar as funções avançadas, prima sem soltar a tecla fn seguida de uma tecla F.

1. **Início** Coloca-o no ecrã inicial do iPad 2
2. **Pesquisa** Apresenta o ecrã de pesquisa do iPad 2
3. **Apresentação** Começa a reproduzir a apresentação das imagens guardadas
4. **Teclado numérico virtual** Permite-lhe mostrar ou ocultar o teclado numérico do ecrã do iPad 2
5. **Faixa anterior** Retrocede para a faixa anterior na lista de reprodução actual
6. **Reprodução/Pausa** Inicia ou pára a lista de reprodução actual
7. **Próxima faixa** Avança para a próxima faixa na lista de reprodução actual
8. **Silêncio** Silencia o áudio do iPad 2
9. **Reduzir volume** Reduz o volume do iPad 2
10. **Aumentar volume** Aumenta o volume do iPad 2
11. **Bloqueio** Torna o ecrã negro do iPad 2 ou restaura o ecrã quando prime novamente



## Fechar e desligar

### 1. Fechar o teclado numérico

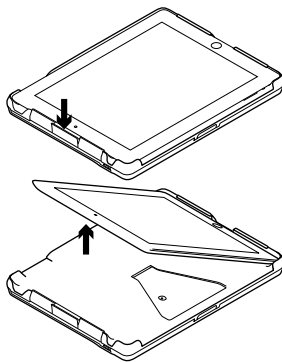


Segure e empurre suavemente os cantos frontais do teclado em direcção à parte traseira da unidade até ficar completamente fechado. Fechar a unidade desliga o teclado numérico.

#### Atenção

- Segure o teclado numérico até ficar totalmente fechado, para evitar que o iPad 2 caia.
- Evite colocar os dedos entre o tabuleiro e a parte inferior para evitar entalar-se.

### 2. Remover o iPad



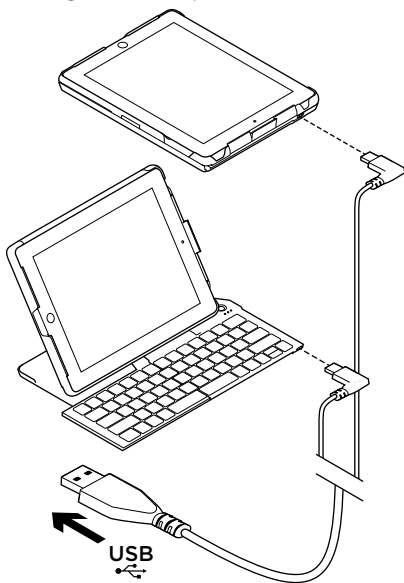
Prima o bloqueio do iPad para o remover do tabuleiro.

Sugestão: Durante os voos, mantenha o teclado fechado.

## Gestão da bateria

O Fold-Up Keyboard inclui uma bateria recarregável.

### Carregar informação



- Para recarregar o teclado, utiliza o cabo USB fornecido. Liga a extremidade do micro USB à unidade e a outra extremidade a um adaptador do iPad 2 ou a uma porta USB do computador. O teclado carrega aberto ou fechado:
- O LED da bateria fica verde durante o carregamento. Desliga-se quando o teclado numérico fica totalmente carregado.
- Demora cerca de 3 horas para recarregar totalmente o teclado numérico.
- A vida útil da bateria é de aproximadamente 500 horas.

### **Fim de vida do produto: eliminação da bateria do teclado numérico**

Remover a bateria requer desmontagem e irá destruir a unidade.

1. Remova cada pé de borracha localizado na parte inferior do Fold-Up Keyboard.
2. Remova os parafusos localizados abaixo de cada pé de borracha.
3. Volte a unidade ao contrário.
4. Remova o tabuleiro do iPad.
5. Remova o teclado numérico da caixa inferior.
6. Na parte inferior do teclado numérico, utilize uma ferramenta para desmontar a caixa da bateria.
7. Retire a bateria.
8. Elimine a bateria de acordo com as regulamentações locais. Recicle as restantes peças do teclado numérico.

---

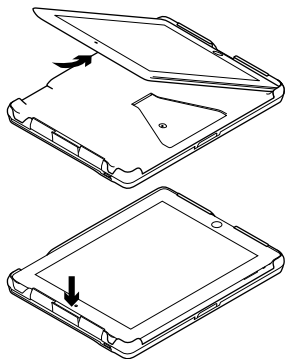
Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.  
Obrigado por adquirir o nosso produto.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

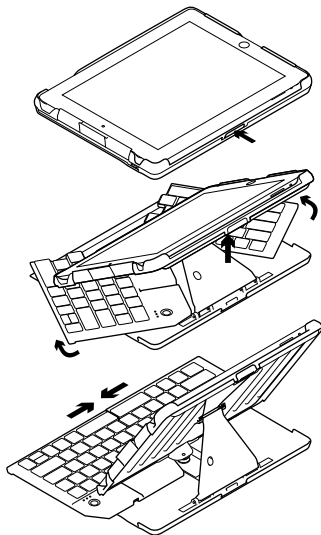
## Εγκατάσταση και ενεργοποίηση

### 1. Τοποθετήστε το iPad 2



Σύρετε το iPad 2 στο δίσκο. Βεβαιωθείτε ότι ο ακροδέκτης θύρας είναι ευθυγραμμισμένος με το άνοιγμα ακροδέκτη στο δίσκο. Σπρώξτε το iPad για να τοποθετηθεί. Το χαρακτηριστικό "κλικ" σας ενημερώνει ότι το iPad έχει συνδεθεί με ασφάλεια.

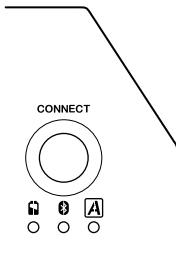
### 2. Ανοίξετε το πληκτρολόγιο



Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και σηκώστε το δίσκο του iPad για να ανοίξετε το πληκτρολόγιο. Το πληκτρολόγιο ενεργοποιείται όταν είναι πλήρως ανοιχτό.

## Αντιστοίχιση του πληκτρολογίου Fold-Up

Το πληκτρολόγιο Bluetooth Fold-Up χρειάζεται να αντιστοιχιστεί με το iPad 2 μόνο μια φορά.



### Ενδεικτικές λυχνίες

#### Λυχνία Bluetooth

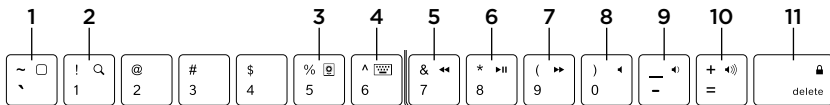
- **Αντιστοίχιση** Αναβοσβήνει όταν είναι ανιχνεύσιμο ή όταν αντιστοιχιστεί.
- **Ενεργοποίηση** Παραμένει αναμμένη για τα πρώτα έξι δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση.

1. Στο ανοιχτό πληκτρολόγιο, πατήστε το κουμπί CONNECT.  
 Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης Bluetooth αρχίζει να αναβοσβήνει. Το πληκτρολόγιο είναι "ανιχνεύσιμο" για τρία λεπτά ή μέχρι να αντιστοιχιστεί με το iPad 2.
2. Στο iPad 2, επιλέξτε: Ρυθμίσεις > Γενικά > Bluetooth > Ενεργοποίηση.
3. Επιλέξτε το στοιχείο "Logitech Fold-Up Keyboard (IPD)" από τη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές του iPad 2. Το iPad 2 εμφανίζει έναν κωδικό.
4. Πληκτρολογήστε τον κωδικό στο πληκτρολόγιο και πατήστε Enter.  
 Το πληκτρολόγιο Fold-Up έχει αντιστοιχιστεί με το iPad 2.

#### Ενδεικτική λυχνία φόρτισης

- Παραμένει πράσινη ενώ φορτίζει και σβήνει όταν φορτιστεί πλήρως.
- Αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν η κατάσταση της μπαταρίας είναι κάτω από 5% ή λιγότερο από μία ώρα. Η λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει μέχρι η μπαταρία να αδειάσει τελείως και η μονάδα να σβήσει.

## Πλήκτρα λειτουργίας



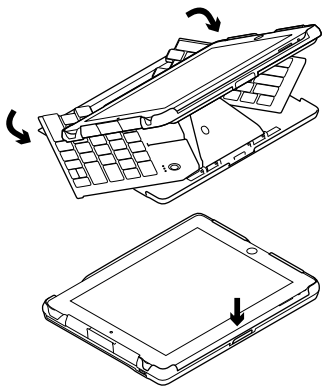
Το πληκτρολόγιο Fold-Up είναι σχεδιασμένο με ειδικά πλήκτρα λειτουργίας (πλήκτρα F) για περισσότερο έλεγχο στο iPad 2. Για να χρησιμοποιήσετε τις βελτιωμένες λειτουργίες, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο fn και μετά ένα πλήκτρο F.

1. **Home** Επιστροφή στην αρχική οθόνη του iPad 2.
2. **Search** Εμφάνιση της οθόνης αναζήτησης του iPad 2
3. **Slideshow** Έναρξη της προβολής παρουσίασης των αποθηκευμένων φωτογραφιών
4. **Virtual keyboard** Απόκρυψη ή προβολή του πληκτρολογίου του iPad 2 στην οθόνη

5. **Previous track** Μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι της τρέχουσας λίστας αναπαραγωγής
6. **Play/Pause** Έναρξη ή παύση της τρέχουσας λίστας αναπαραγωγής
7. **Next track** Μετάβαση στο επόμενο κομμάτι της τρέχουσας λίστας αναπαραγωγής
8. **Mute** Σίγαση ήχου στο iPad 2
9. **Volume down** Μείωση της έντασης του ήχου στο iPad 2
10. **Volume up** Αύξηση της έντασης του ήχου στο iPad 2
11. **Lock** Σκουραίνει την οθόνη του iPad 2 και την επαναφέρει όταν πατηθεί ξανά

## Κλείσιμο και απενεργοποίηση

### 1. Κλείστε το πληκτρολόγιο

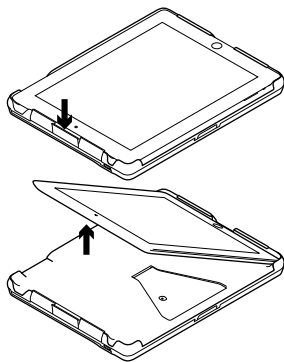


Κρατήστε και πιέστε ελαφρά τις δύο μπροστινές γωνίες του πληκτρολογίου προς τα πίσω μέχρι η μονάδα να κλείσει τελείως. Το πληκτρολόγιο κλείνει όταν κλείσει η μονάδα.

### Προσοχή

- Κρατήστε το πληκτρολόγιο μέχρι να κλείσει τελείως για να αποτρέψετε την πιθανότητα πτώσης του iPad 2.
- Αποφύγετε να τοποθετήσετε τα δάχτυλά σας ανάμεσα στο δίσκο και στη θήκη βάσης για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό.

### 2. Αφαιρέστε το iPad



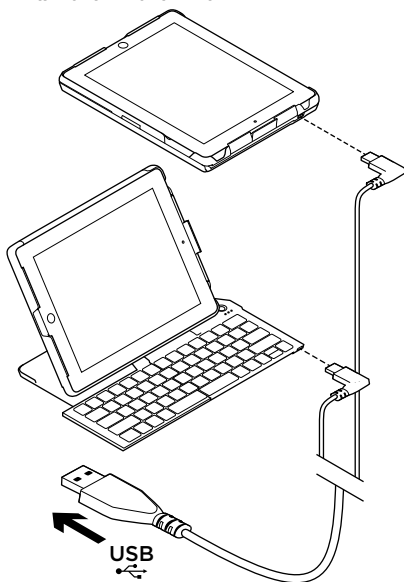
Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του iPad για να το αφαιρέσετε από το δίσκο.

Συμβουλή: Κατά τη διάρκεια πτήσεων, κρατήστε το πληκτρολόγιο κλειστό.

## Διαχείριση μπαταριών

Το πληκτρολόγιο Fold-Up διαθέτει επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

### Πληροφορίες φόρτισης



- Για την επαναφόρτιση του πληκτρολογίου, χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που παρέχεται. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου micro USB στη μονάδα και το άλλο άκρο σε έναν προσαρμογέα iPad 2 ή σε μια θύρα USB του υπολογιστή. Το πληκτρολόγιο θα φορτίζει είτε είναι ανοιχτό είτε κλειστό:
- Η λυχνία μπαταρίας είναι πράσινη κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Σβήνει όταν το πληκτρολόγιο έχει φορτίσει πλήρως.
- Χρειάζονται περίπου 3 ώρες για να επαναφορτιστεί πλήρως το πληκτρολόγιο.
- Η ζωή της μπαταρίας είναι περίπου 500 ώρες πληκτρολόγησης.



---

**Τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος: Απόρριψη μπαταρίας πληκτρολογίου**

Η αφαίρεση της μπαταρίας απαιτεί αποσυρμολόγηση και θα καταστρέψει τη μονάδα.

1. Αφαιρέστε κάθε ελαστικό άκρο που βρίσκεται στη βάση του πληκτρολογίου Fold-Up.
2. Αφαιρέστε τις βίδες που βρίσκονται κάτω από κάθε ελαστικό άκρο.
3. Γυρίστε τη μονάδα με τη σωστή πλευρά προς τα πάνω.
4. Αφαιρέστε το δίσκο του iPad.
5. Αφαιρέστε το πληκτρολόγιο από τη θήκη βάσης.
6. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο για να σπάσετε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας, στη βάση του πληκτρολογίου.
7. Αφαιρέστε την μπαταρία.
8. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Ανακυκλώστε τα υπόλοιπα εξαρτήματα του πληκτρολογίου.

---

Ποια είναι η γνώμη σας?

Θα θέλαμε να την ακούσουμε.  
Ευχαριστούμε για την αγορά σας.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



## www.logitech.com/support



België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East., & African Hq.	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Morges, Switzerland	
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	United States	+1 646-454-3200
Norge	+47-(0)24 159 579	Argentina	+0800 555 3284
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Brasil	+0800 891 4173
Polska	00800 441 17 19	Canada	+1-866-934-5644
Portugal	+351-21-415 90 16	Chile	+1230 020 5484
Россия	+7(495) 641 34 60	Latin America	+1 800-578-9619
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12	Mexico	+001 800 578 9619
Svizzera	F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25		



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-003644.002